



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄τριάς εθϣ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρία : ϣ̄βρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ϕιωτ ηαζαθος : νεμ Πεϣωηρι
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄τριάς
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϣ̄παρθενος . ϣ̄οτρω υμινι ηαλη-
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ η̄τε πενσενος : αρεϣφο
παν η̄εμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الحادى والعشرون من شهر كيهك المبارك

تذكار العذراء مريم فى كل شهر

Ψαλι ηχος αδαμ . طرح بلحن آدام .

Δικεος αληθως : τεσελσωλ εβολ : Παρια
†παρθενος : θματ επιτοτβο .

Διαθηνκη παπας : Πατσης πατ επιβατος :
εϥμοσ ζεν πιχρωμ : οτος παϥρωκζ αν .

التفسير بالصدق والحق أنت متزينة . يا مريم العذراء والدة القداصة ، لأنه فى العهد القديم أبصر موسى العليقة . مضطربة بالنار ولم تحترق ، وفى العهد الجديد حملت مريم العذراء . نار اللاهوت فى أحشائها . فى العهد القديم هرون الكاهن رفع البخور أمام الشعب ، وفى العهد الجديد حمل ابن الله فى مريم للقبلة الثانية . فى العهد القديم أخذ عفتود عنب وأحضر إلى موسى فى المعسكر ، وفى العهد الجديد وجدت مريم الكرمه الحقانية التى لعفتود الحياة . فى العهد القديم خلصت السفينة نوح وكل أهل بيته . وفى العهد الجديد وجدت مريم السفينة الجديدة التى خلصت كل العالم . دانيال النبى أبصر الجبل وقد قطع منه حجر بفسير يد إنسان . فانا أشبه الجبل بالعذراء والحجر هو مخلصنا . لأن داود صرخ مخبراً بكرامتك . وقال جبل الله الجبل اللدم . فكل الهدايا الفاخرة المزخرفة . قدمت كرامة لمريم العذراء .

من ههنا يقال أمام أيقونة العذراء مريم

Χερε νε Παρια : †παρθενος εθοταβ : θη -
ετασ† εχων : ντζεβσω επιοτχαλ .

Χερε πιθנסατρος : λνονhton ετηηβ : ετα
πεϥαλμμη : μαζ πικοςμος τηρϥ .

Χερε †βρομπυαλ : ετασμοτ† ζεν πεν -
καζι : ασϥιρι παλ εβολ : ποτκαρπος εϥοηδ .

Χερε †κοι εθοταβ : ετα Φ† σμοτ ερος :
ατχιωλ νδηητς : επισοτο εθ† .

Χερε πισταμνος : ετοι ηνουβ ηχαχρ : α
πιμλπη ηνοητον : φηρι εβολ ηδητη .

Χερε θηετασωπι υφε : ριχεν πικαρι : χε
ασωπι ερος : επιδτωορτος .

السلام لك يا صريم العذراء القديسة ، التي البستنا ثوب الخلاص . السلام للكنز العقلي المختوم ، الذي جوهره
ملا كل العالم . السلام للبامة التي غردت في أرضنا ، وأينعت لنا ثمرة الحياة . السلام للحقل الطاهر الذي باركه
الله ، فوجد فيه القمح المقدس . السلام للقسط الذهب المصنفي ، الذي ظهر فيه المن العقلي . السلام لمن صارت
سما على الأرض ، لأنها قبلت اليها الخالق . السلام للقبة الثانية المقدسة . السلام لمسكن الله الكلمة . السلام
للمنارة التي حملت النور الحقيقي ، الذي هو المسيح إلينا . السلام للمذبح الناطق المقدس ، الذي حل فيه الله الكلمة
السلام للحسنة المزينة ، أكثر من جميع النساء الساكنين على الأرض . السلام لمن ولدت النور الحقيقي ، الجبل
العقلي القبة الطاهرة . السلام لك يا صريم الملكة الحقيقية . السلام للعذراء أم مخلصنا ، ونحن أيضاً نسأل ، أن
تذكرنا أمام الرب لينفر لنا خطايانا .

وفي هذا اليوم استشهد القديس برنابا الرسول

الملقب بابن العزاء

Ψαλι ηχος Βατος . طرح بلحن واطس .

Διναερρητς δεη οτβιωωωοτ : νεμ οτηλυτ
ηφρωοτϣ : ηταερμακαριζην υμοκ : Βαρ-
ναβας πιαποστολος .

Πιμαθητης εφοταβ : α πενσωτηρ Ιης Πης :
σωτη υμοϣ δεη τηπι : επιϣβε εφοταβ υ-
μαθητης .

التفسير : ابتدء بشوق واهتمام شديد ، لكي أطوبك أيها الرسول برنابا ، لأن هذا التلميذ الطاهر ،
اختاره مخلصنا يسوع المسيح من جملة السبعين تلميذا للقديسين ، وكان اسمه يوسف أولا ، وهو من نخوم قبرص
من قبيلة لاوي من بني اسرائيل ، ولما آمن بالرب يسوع . دعاه برنابا . وحل عليه الروح القدس ، وملاه

من كل فهم . ولا آمن بولس برنا يسوع المسيح . قدمه برنابا هذا إلى الرسل ، وأعلمهم بأسره جيداً ، فصدقه الرسل ، بأنه قد صار إيماناً مختاراً للرب ، لما أعلمهم الروح القدس قائلًا . إفرزوا لي برنابا وبولس . فاصطحبنا بعضهما . أعنى بولس وبرنابا ، وبشرا في كل مكان ، ونشرا المسيحية . فأبأت كثيرة وعجائب . صنعناها باسم الرب ، حتى ردا جميع الأمم إلى معرفة الحق . وحينئذ ذهبنا إلى قبرص . برنابا ومرقس ، وكرزا بالأمانة المقدسة . باسم ربنا يسوع المسيح . فسامن جميعهم بكرازتهما واعتمدوا منهما . فحسدهما اليهود . وأمسكوا برنابا ورجموه ورموا جسده في النار . فأكمل جهاده القدس . في اليوم الحادى والعشرين من شهر كيهك . ومضى إلى أماكن النهاج . في اورشليم السمانية . مسكن الرسل حيث أسماؤهم مكتوبة فيها . أطلب من الرب عنا ليفر لنا خطايانا .

اليوم الثانى والعشرون من شهر كيهك المبارك

تذكار الملك الجليل غبريال المبشر

طرح بلعن آدام . **Ψαλι ἦχος ἁδαμ .**

**Δυναετολμαν : ἔσαχι ἐλεκταῖο : ὦ πι -
νωψ† ἡἄσωμ : ἠπνευματικον .**

**Σαβρινηλ πινωψ† : ἡαρχηαετσελος : πιμετ -
ατωρ ἠμηνι : ἡἄσωματος .**

التفسير : أنا آجاسر ، كى أنطق بكرامتك . أيها النسر العظيم . للروحانى ، غبريال العظيم . رئيس الملائكة الرسول الحقيقى ، الغير متجسد ، فن يقدر أن ينطق ، بكرامة غبريال ، والمجد المائل ، المتحرف به . أنت خادم روحانى ، ونار ملتهبة . أنت غير متجسد ، ومبشر . أنت رسول أمام سيدك . أنت مهيب الخيرات . لأن زكريا للكاهن بن براشيا . لما كان فى الهيكل ، يرفع البخور ، وأبصر النور الذى فى وجهك ، خاف وسقط تحت قدميك ، فألقته وعزيبته ، وقررت له ميلاد يوحنا ، وأنت أيضاً الذى مضيت إلى القديسة مريم . وبشرتها . بفرح العالم . وصرخت نحوها . بصوت التهليل . قائلًا السلام لك يا ممتلئة نعمة الرب معك ، قد استحققت بالحقيقة . أن تسمع الصوت إن الله فى البشر يارئيس الملائكة ، لانك أظهرت . للسر الخفى . الذى تشاور من أجله . الثالث المقدس .